

**France-Troyes: Firefighting vehicles**

OJ S 131/2015 10/07/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SDIS de l'Aube

Postal address: 21 rue Étienne Pédron, CS 30607

Town: Troyes Cedex

Postal code: 10088

Country: France

Contact person: Service des marchés publics — Mme Somsois Angélique

For the attention of: M. le président du Conseil d'administration

E-mail: [sdis.marche@sdis10.fr](mailto:sdis.marche@sdis10.fr)

Telephone: +33 325435800

Fax: +33 325435828

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://www.lex-marches.fr>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Établissement public

**I.3. Main activity**

Other: Service départemental d'incendie et de secours

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

2015-02.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 27 chaussée du Vouldy, 10000 Troyes.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Acquisition d'un camion citerne forestier de classe «S» (CCFS).

**II.1.6. CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Un châssis pour CCFS.

Un équipement pour CCFS.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 01

Lot title: Châssis pour CCFS

**1) Short description**

Un châssis pour camion citerne forestier de classe «S».

**2) CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**3) Quantity or scope**

1.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

La durée du marché dépendra du délai d'exécution proposé par le candidat retenu, mais ne pourra excéder 210 jours.

Lot No: 02

Lot title: Équipement pour CCFS

**1) Short description**

Un équipement pour camion citerne forestier de classe «S».

**2) CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**3) Quantity or scope**

1.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

La durée du marché dépendra du délai d'exécution proposé par le candidat retenu, mais ne pourra pas excéder 150 jours.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Néant sauf en cas de versement d'une avance.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Financement sur ressources propres. Paiement par mandat administratif avec un délai global de paiement de 30 jours conformément au décret 2013-269 du 29.3.2013.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Groupement solidaire.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Se reporter au dossier de consultation des entreprises.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Se reporter au dossier de consultation des entreprises.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Se reporter au dossier de consultation des entreprises.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2015-02

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.8.2015 - 12:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.9.2015 - 17:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 7.7.2015.

##### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Châlons-en-Champagne

Postal code: 51000

Telephone: +33 326668687

Fax: +33 326210187

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends ou des litiges relatifs aux marchés publics de Nancy

Postal address: 1 rue du Préfet Erignac

Town: Nancy

Postal code: 54038

Telephone: +33 383342565

Fax: +33 383342224

**VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Châlons-en-Champagne

Postal code: 51000

Telephone: +33 326668687

Fax: +33 326210187

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.7.2015